

7 パーツ交換の方法

⚠️ 安全上の注意事項

⚠️ 警告 交換するパーツ以外は触れないでください。ガスシリンダーやスプリングなど高圧パーツを分解するとけがをすることがあります。

⚠️ 注意 パーツを交換するときは座面を最高位にしてください。座面が急上昇して、けがをすることがあります。

⚠️ 注意 パーツ交換作業中は、手袋をしてください。指をはさむなど、けがをすることがあります。

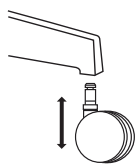
注意の種類の規定:一般社団法人日本オフィス家具協会 (JOIFA) による次のような危険性の規定に基づいています。

⚠️ 警告 取り扱いを誤ると死亡または重傷を負う可能性があります。

⚠️ 注意 取り扱いを誤ると傷害または物的損害が発生する可能性があります。

キャスターの交換

- 1 イス本体を安定した所へ横向きに置いてください。
- 2 脚羽根とキャスターの隙間にマイナスドライバーを差し込み、こじるように動かしてキャスターを外してください。
- 3 新しいキャスターをしっかりと奥まで差し込んでください。使用時に外れると、けがをするおそれがあります。



⚠️ キャスターについての注意事項

- キャスターは消耗品です。破損・異音等の異常が発生した場合は速やかな交換をおすすめします。

⚠️ ナイロン双輪キャスターを選ばれた時の注意事項

- Pタイルのような硬質床でナイロン双輪キャスターを使用すると、キャスターが転がりすぎて転倒してけがをするおそれがありますので、ウレタン双輪キャスターをお選びください。
- 軟質塩化ビニール床でのナイロン双輪キャスターの使用は避けてください。ナイロン双輪キャスターで床面にキズ・凹みが発生することがあります。

⚠️ 抵抗付ウレタン双輪キャスター・ゴム単輪キャスターを選ばれたときの注意事項

- 軟質塩化ビニール床に含まれる可塑剤が抵抗付ウレタン双輪キャスターのウレタン部や単輪キャスターのゴムを侵し、破損・色移り等の不具合が発生する可能性があります。
- 抵抗付ウレタン双輪キャスターのウレタン部は、使用環境により大きくばらつきますが、加水分解により自然に経年劣化します。また、床面のワックス清掃時に使用される剥離剤によっても劣化が促進されますので、破損した場合は早めのキャスター交換をお勧めします。

8 故障かな?と思ったら

現 象	ご対応
キャスターが転がりすぎる。	●Pタイル等の硬質の床面では、ウレタン双輪キャスターをご使用ください。
座が下がらない。	●ハンドル操作をする時、座面の中央部に体重をかけていますか。 ●座面が最低位置になっていませんか。 ※4本脚タイプに座面の高さ調節はありません。
座が上がらない。	●ハンドル操作をする時、座面から腰を浮かせていますか。 ●座面が最高位置になっていませんか。 ※4本脚タイプに座面の高さ調節はありません。
上下レバーを操作しなくても座が下がる。	●上下調節ハンドルを操作しない状態で座面が1~2cm下がる現象は、タックリングといい、着座時の衝撃を緩和する上下ガスシリンダーに備わった機構です。
異常な音がする。	●ロッキング等から異音が生じた時は、ただちに使用をやめ、お買い求めの販売店にご連絡ください。
クッション部の汚れが落ちない。	●「お手入れ」の処置をしても汚れが落ちないときは、新しいクッションとのパーツ交換をおすすめします。
背もたれ、座面にシワがある。	●長時間の着座など、使用状況によってはシワが発生することがあります。●生産のばらつきにより、微細なシワが生じることがあります。
エンドキャップが外れた。	●4本脚タイプを引きずって移動させると、エンドキャップが外れることがあります。エンドキャップをはめなおしてからのご使用をお願いします。

⚠️ 不具合が直らない場合は使用を中止し、お買上げ販売店までご連絡をお願いいたします。

バーテブラ03チェア 5

T-H058-バーテブラ03 F

ITOKI

明日の「働く」を、デザインする。



対応機種
KG-8**

●製品記号は、座面の裏側にラベルで表示してあります。

vertebra⁰³

バーテブラ03チェア

取扱説明書

保証の明細付

ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

この度はイトーキ製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。この説明書は製品の使い方と、ご使用上の注意を記載しています。お読みになったあとも、いつもそばに置いて、わからない時に再読ください。また、製品をほかの方に渡す時には、必ずこの取扱説明書を一緒にお渡しください。

I N D E X

1.安全上の注意事項	P.2
2.使用上の注意事項	P.2
3.バーテブラ03チェアの機能・調節	P.3
4.木製部材の取り扱い確認事項・注意事項	P.4
5.点検・お手入れ	P.4
6.品質表示	P.4
7.パーツ交換の方法	P.5
8.故障かな?と思ったら	P.5

保証の明細

お使いの弊社製品が、取扱説明書、本体貼付のラベル等の注意書による正常なご使用状態のもとで故障した場合、下記保証期間を御参照のうえ、お買求めの販売店へご連絡ください。転居されたり、譲渡された物の修理等でお困りの場合にはイトーキお客様相談センターにご相談ください。

■保証項目

保証書をご入用の場合、お買求めの販売店に、別途保証書の発行をお申し付け下さい。お買上げ日は保証書に記載します。

●保証期間は、「一般社団法人日本オフィス家具協会（JOIFA）」のガイドラインに準拠して、お買上げの日から下記の年限とさせていただきます。

1年保証	外觀表面仕上げ	塗装・張地の変色、褪色、摩耗
2年保証	機 能	イスの上下・回転・ロッキング機構・キャスター
3年保証	構 造 部 材	座部・背もたれ部・肘かけ部・脚部の構造部材

上記の保証期間は、一般のオフィスにおいて、通常の執務状態で使用した場合を想定して定めたもので、24時間、年中無休での業務や、これに準ずる過酷な使用方をする所での保証期間ではありません。

※保証項目は、各機種共通とさせていただきます。

●保証期間経過後の修理については、有料とさせていただきます。（修理によって機能の維持が出来る場合のみ。）

●保証期間内でも以下の場合には有料とさせていただきます。

- ・取扱説明書や貼付ラベル等に従って使用されていない場合の故障または破損。
- ・中古品、第三者からの譲渡品・転売品の故障または破損。
- ・異常な環境下（高温・多湿など）でのご使用や保管による故障または破損。
- ・天然材料（木・革など）における色調、光沢等の質感の違い。
- ・お客様による納品後の移動や運搬による故障または破損。

●保証書がない場合または当社以外から納品の既使用品の場合は、製造年月日より換算（1年2年3年と）しております。

■JOIFA標準使用期間について

JOIFA標準使用期間：注意喚起が目的で、耐用年数や保証期間ではありません。

一般社団法人日本オフィス家具協会（JOIFA）では、改正消費生活用製品安全法的主旨に合わせ、一定の使用条件（注）で、安全上支障なくご使用できる期間として、自主的

に『JOIFA標準使用期間』を設定致しました。この期間は製品の無償保証期間とは異なります。通常製品は右のバスタブ曲線が示すように、この期間の末期から、経年劣化などによる故障が増大することが考えられます。その場合に、点検・整備や部品交換で継続使用いただくか、ご使用に耐えない場合には、買い換えをお勧めさせていただく場合も有ります。

JOIFA標準使用期間の終期は、製品に貼付されているラベルをご確認ください。製造年にJOIFA標準使用期間を加えた年の年末となります。

（注）品目別の使用条件は、JOIFAのホームページ（<https://www.joifa.or.jp/>）をご覧ください。

※保証期間及びJOIFA標準使用期間の内容につきましては、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

■保証対象外の場合

- 火災・天災による故障または破損。
- 改造またはご使用者の責任に帰すると認められる故障または破損。

■部品の保有期間について

●補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後5年間です。（エコマーク対象品は10年間です。）補修用性能部品とは、その製品を維持するために必要な部品です。

※仕様については予告なしに変更する場合があります。

■製品と修理（修理の範囲・修理に必要な期間）に関するお問い合わせ

イトーキお客様相談センター ☎0120-164177 🌐<https://www.itoki.jp/>

■取扱説明書を紛失した場合

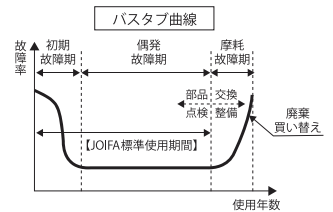
上記イトーキお客様相談センター、またはお買求めの販売店にお申しつけください。

■製品の廃棄について

不要になった製品の廃棄は、法令によりお客様が適切に処理する責任があります。廃棄の際には法令に従った適切な廃棄処理をお願いいたします。ご不明な点はご相談ください。

株式会社イトーキ

お客様相談センター ☎0120-164177 <https://www.itoki.jp/>



1 ⚠️安全上の注意事項

異音の発生

ロッキング部やキャスターから異音が生じた時は、ただちに使用をやめ、お買求め先の弊社担当にご連絡ください。

6 品質表示

記号の説明：□□には次の記号が入ります SD, CD, KC, KS, KK（※詳細はカタログ参照のこと）
○□には次の記号が入ります SD, CD, KC, KS, KW, KZ
△△には次の記号が入ります T1, L4, F2, G1
＊には次の記号が入ります M（低抵抗付ウレタン双輪キャスター）、なし（ナイロン双輪キャスター）

項目	機種	KG-805 □□*-△△	KG-815 □□-△△	KG-825 ○○*-△△	KG-855 ○○-△△	KG-877 ○○-△△	KG-899 ○○-△△
	脚タイプ	5本脚	4本回転脚	5本脚	4本回転脚	4本回転脚	木カバー付
寸法 (単位: mm)	幅※脚部除く	560					570
	奥行き※脚部除く	515～545					
	高さ	775～890	810	775～890	810		
	座面前縁高さ	425～540	455	425～540	455		
重量 (単位: kg)	－	背木+座クッション 12.4	背座木 13.9	背座木 11.8	背木+座クッション 10.3	11.6	9.5 10.1
構造 部材	背フレーム	金属＜鋼＞					
	背部	天然木<栗+ウレタン塗装>			ポリプロピレン		
	肘かけ部	熱可塑性エラストマー					天然木＜オーク+ウレタン塗装＞
	肘支柱	金属＜アルミ＞					
	座フレーム	ポリアミド+ガラス					
	座部	ポリプロピレン	天然木<栗+ウレタン塗装>		ポリプロピレン		
	座受け部	金属＜アルミ＞					
	脚羽根部	金属＜アルミ＞		金属＜鋼＞		金属＜アルミ＞	金属＜鋼＞
	脚支柱部	金属＜鋼＞					
	脚フレームカバー	－					天然木＜オーク+ウレタン塗装＞
表面加工		粉体塗装					
張り材		SD張地: ポリエステル100% CD張地: ポリエステル83%, アクリル12%, コットン3%, ウール2% KC張地: 再生ポリエステル57%, ポリエステル43% KS張地: ポリエステル100% KW張地: 再生ポリエステル51%, ポリエステル49% KZ張地: ポリエステル100% KK張地: ポリエステル47%, アクリル45%, レーヨン8%					
クッション材		ウレタンフォーム					

「家庭用品品質表示法」にもとづく表示

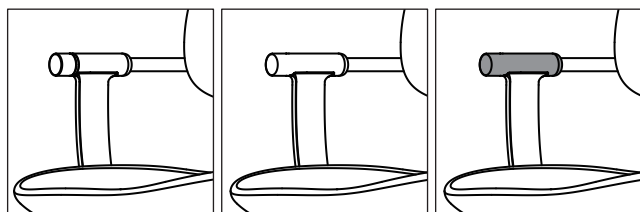
3 バートブラ03チェアの機能・調節

各部の名称



■肘かけ

肘かけは3種類あります。(背座木タイプは、木カバー付肘はありません)



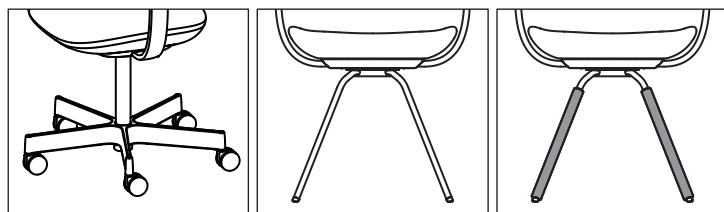
▲ノーマル肘
(上下調節ハンドル付)

▲ノーマル肘

▲木カバー付肘

■脚部

脚部は3種類あります。(背座木タイプは、木カバー付脚はありません)



▲5本脚

▲4本回転脚

▲4本回転脚
(木カバー付)

⚠ イスの移動についての注意事項

- ① 移動の際は、背支柱を持つようにしてください。② 移動の際は、過大な力を加えないでください。部品が破損する原因になります。
- ① 座面や肘かけをつかんでイスを持ち上げないでください。座面や肘かけが外れる原因になります。
- ① 4本脚タイプを移動する場合は、引きずらないでください。エンドキャップが外れる原因になります。

座面の高さ調節



上下調節ハンドル

座面を高くするとき

必ず座面に腰掛け、右肘の上下調節ハンドルを左右どちらかに回します。座ったまま少しずつ腰を浮かせると座面が上がります。希望の高さになったらハンドルを戻します。

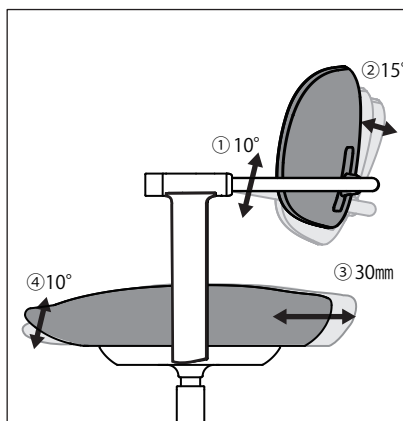
座面を低くするとき

必ず座面中央部に腰掛け、肘部の上下調節ハンドルを左右どちらかに回します。希望の高さになったらハンドルを戻します。

※左右どちらに回しても操作可能です。

※4本脚タイプに座面の高さ調節はありません。

姿勢をサポートするメカニズム



① 背ロッキング(肘部)
後傾姿勢に対応

② 背ロッキング(背部)
ストレッチ姿勢に対応
(背が木の場合は動きません)

③ 座スライド
座前後スライドメカニズム

④ 座の前傾機構
前傾姿勢時に体に追従し
大腿部の圧迫を軽減
(座が木の場合は動きません)

4 木製部材の取扱い確認事項・注意事項

木製品の取り扱いについては、
右記のQRコードより詳細を確認できます。



●製品の仕上がりについて

- ・天然木を使用しているため、「木目柄」「色調」などの質感は1本ずつ異なり、使用する木の良さを肌で感じられますが、好みでない木目や節が含まれることもあります。また、購入後すぐの間は木材特有の香りがすることがあります。しばらくすると香りは落ち着きます。
- ・数台を並べた時は、製品の仕上りの差に多少の違和感を感じることもあります。また、数年後に買い増しをした場合は、大きく異なる場合もあります。

●ご使用にあたってのご注意・ご了解事項

- ・本製品は屋内での使用を想定しております。屋外では使用しないでください。
- ・硬いものや鋭利なものを落としたり、ぶつけたり、圧力をかけると凹みやキズが残ります。また、Pタイルのような硬質床で本製品が横転した場合、破損のおそれがありますのでご注意ください。
- ・木は伸縮しますので、室内空調では急激な温度変化にご注意ください。割れ反りの原因になります。特に暖房を消した後の冷え込みにご注意ください。

●お手入れ

- ・日々のお手入れは、乾いた柔らかい布で拭いてください。ぬれた雑巾など長時間使うと塗装が痛みます。特に清掃業者様をご担当される場合は、注意事項を確認しご指示ください。
- ・通常のお手入れは、乾いた柔らかい布で木目に沿って軽くほこりを拭いてください。水拭きはできるだけ避けてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を薄めた液に柔らかい布を浸し、よく絞ってから拭き取ります。さらに、洗剤が残らないように水拭きし、最後に柔らかい布で乾拭きしてください。

●経年変化について

- ・長く使用している間に変色していきます。変化の時期については使用する環境によって異なります。
- ・数年使用している間に、キズや摩耗により色が変色する場合があります。
- ・製品に使用している木材は、含水率の管理を行った上で製作していますが、使用する環境によっては「反り」「割れ」や膨張収縮による「めやせ」が発生することがあります。
- ・特に温度差や、多湿、直射日光の当たる場所、空調が直接当たる場所では、国産材のみならず、どのような木材であっても反りや割れ、「めやせ」が発生することをご理解ください。

5 点検・お手入れ 快適にお使いいただくため、メンテナンスをお願いいたします。

点 検

ネジのゆるみ

使用中にボルトやネジのゆるみによるガタツキが生じた時は、増し締めをしていただくことが長持ちの秘訣です。早めの増し締めをお願いします。

- ⚠ ボルトやネジがゆるんだまま使用すると、本体が壊れてケガをすることがあります。

お 手 入 れ

肘かけ、脚部のお手入れ

きれいな布を水にぬらし、固く絞って拭いてください。汚れのひどいときには、うすめた中性洗剤溶液でお拭きください。

- ⚠ シナー、アルコール類、アルカリ性洗剤の使用は避けてください。材料劣化の原因となります。
- ⚠ アルミ材をお手入れの際は、乾いた布で水分を拭き取ってください。水分が付着したまま放置すると、さびや変色の原因となります。



安全に正しくお使いいただくため、必ずお守りください。

⊘ このマークは禁止行為を表します。 ⚠ このマークは行為の指示を表します。

⚠ 警告 滑りやすい床面で使わないでください。転倒してけがをすることがあります。

- 座るときは、イスの位置を確かめてお座りください。
- カーペットのないPタイルなどの硬質な床の上では、抵抗付ラテン双輪キャスターまたはゴム単輪キャスターをご使用ください。



⚠ 警告 ストープなどの熱器具から離れて使ってください。本体が過熱してやけどをしたり火事になることがあります。



⚠ 注意 座面の前縁部に腰掛けないでください。転倒してけがをすることがあります。



⚠ 注意 イスの上に立ち上がらないでください。転倒してけがをすることがあります。



⚠ 注意 肘かけに腰掛けたり、のたたりしないでください。転倒してけがをすることがあります。



⚠ 注意 「パーツ交換の方法」で説明されているパーツ以外を分解しないでください。けがや故障の原因となります。



⚠ 注意 運搬に使用するなど、用途以外で使わないでください。転倒してけがをすることがあります。



⚠ 注意 座面がぐらついたり、異音を生じたまま使わないでください。本体が壊れてけがをすることがあります。



⚠ 注意 回転部や可動部のすきまに指を入れないでください。はさまれてけがをすることがあります。



⚠ 注意 居室の換気をせざるに
使わないでください。

必要換気量の求め方
$$\text{必要換気量} = \frac{20 \times \text{居室の床面積 (m}^2\text{)}}{1 \text{ 人当りの占有面積 (m}^2\text{)}} \text{ (m}^3\text{/h)}$$

【建築基準法に基づく方法
オフィス内における換気量算出の一例です。】
〔注1〕上式の「20」は20 (m³/h・人)の意味ですが、この数値は
成人男子が静かに座っているときのCO₂排出量に基づいた
必要換気量です。
〔注2〕居室で1人当りの占有面積が10 (m²)を超える場合は、
10 (m²)とします。

注意の種類の規定：一般社団法人日本オフィス家具協会 (JOIFA) による次のような危険性の規定に基づいています。

⚠ 警告 取り扱いを誤ると死亡または重傷を負う可能性があります。 **⚠ 注意** 取り扱いを誤ると傷害または物的損害が発生する可能性があります。

2 ⚠ 使用上の注意事項

- ① 調節機能进行操作する際は、周囲の安全に十分注意して行なってください。
- ① 安全のため、可動部分・隙間には指や手を入れないでください。
- ① Pタイルのような硬質床で本製品を使用すると、キャスターが転がりすぎて転倒してけがをすることがありますので、必ず、カーペットまたはチェアマットの上でお使いください。
- ① フローリングや軟質塩化ビニール床での本製品のご使用は、キャスターでキズ・凹みが発生することがありますので、カーペット等を敷いてのご使用を推奨いたします。
- ① 背部、座部を机やワゴン等の什器に当てない(打ち付けない)でください。張地や木に傷み、擦り切れ、凹みが発生するおそれがあります。
- ① 可動部に注油をしないでください。油がたれて、床や衣類を汚す原因になります。
- ① 直射日光が当たる所での使用はさけてください。紫外線による色変わりや色あせのおそれがあります。
- ① ボルトやネジがゆるんだまま使わないでください。故障の原因になることがあります。ガタツキが生じている部分のボルトやネジを締め直してご使用ください。
- ① 製品の購入当初は化学物質の発散の多い事があります。暫くの間は、換気や通風を十分に心掛けてください。また、室内が高温(温度28℃、相対湿度50%超えが目安)になる場合には窓を締め切らないか、強制換気をしてください。
- ① エンドキャップが外れたまま使わないでください。床にキズ・凹みが発生することがありますので、エンドキャップをはめなおしてからご使用ください。